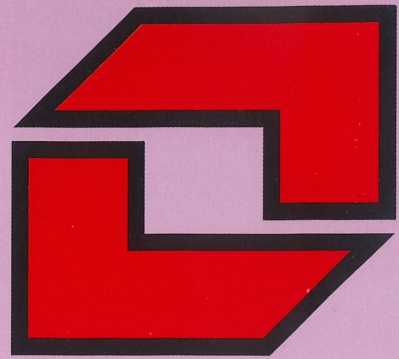


**CAVATRICE A CATENA
CON PUNTE E FRESE**

**CHAIN MORTISING MACHINE
WITH BITS AND CUTTERS**

**MORTAISEUSE A CHAINE
AVEC FRAISES ET MECHE**

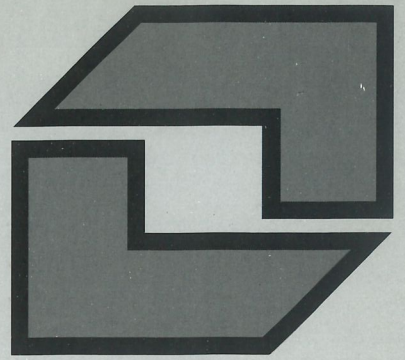
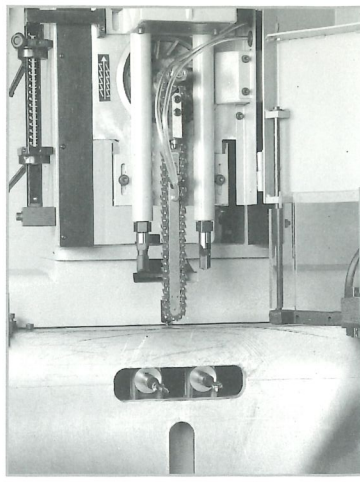
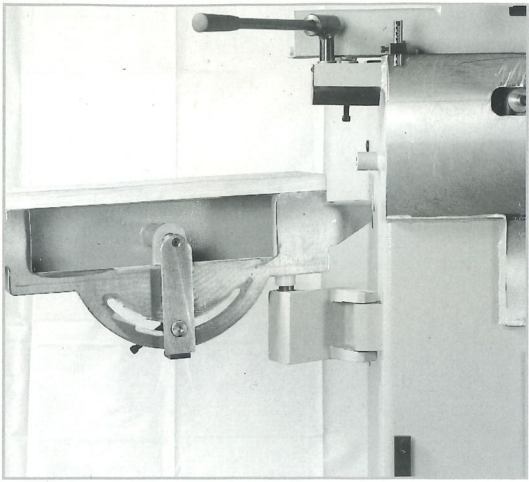
**ESCOPLEADORA DE CADENA
CON BROCAS Y FRESAS**



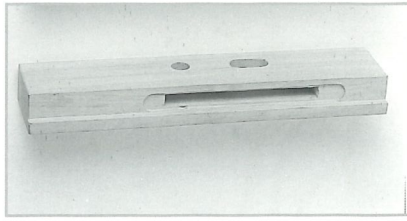
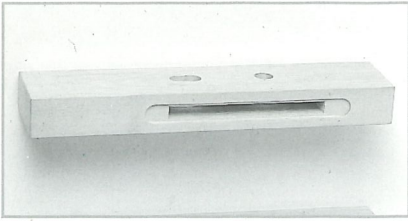
me.sa



GT600



me.sa



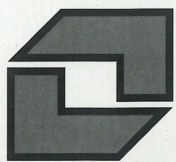
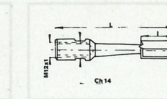
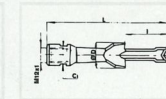
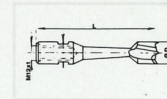
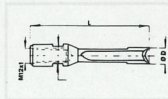
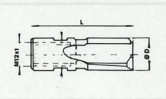
I DATI TECNICI

GB TECHNICAL DATA

F CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

D TECHNISCHE DATEN

Lunghezza massima cava	Max slot length	mm.	300	Longueur max. mortaise	Max. Schlitzlänge
Profondità massima cava	Max slot depth	mm.	170	Profondeur max. mortaise	Max. Schlitztiefe
Corsa trasversale testa	Transversal head stroke	mm.	100	Course transversale tête	Querlauf des Kopfes
Rotazione testa	Head tilting	±	45°	Inclinaison tête	Kopfneigung
Corsa verticale mensola montante	Vertical stroke of headstock bracket	mm.	150	Course verticale console montant	Vertikalauf der Ständerkonsole
Rotazione mensola montante	Headstock bracket tilting	±	45°	Inclinaison console montant	Neigung der Ständerkonsole
Altezza massima serramento	Max. workpiece height	mm.	1100	Hauteur max. pièce	Max. Werkstücklänge
Motore per catena	Chain motor	HP	5.5	Moteur chaîne	Kettenmotor
Giri albero catena	Chain shaft speed	g/1'	2800	Rotation arbre chaîne	Kettenwelldrehzahl
Motore mandrini verticali	Vertical spindles motor	HP	0.5	Moteur mandrins verticaux	Motor der Vertikalspindel
Giri mandrini verticali	Vertical spindles speed	g/1'	8000	Rotation mandrins verticaux	Drehzahl der Vertikalspindel
Regolazione altezza mandrini verticali	Height adjustment of vertical spindles	mm.	50	Réglages hauteur mandrins verticaux	Höhenverstellung der Vertikalspindel
Motore mandrini orizzontali	Horizontal spindles motor	HP	2	Moteur mandrins horizontaux	Motor der Horizontalspindel
Giri mandrini orizzontali	Horizontal spindles speed	g/1'	8000	Rotation mandrins horizontaux	Drehzahl der Horizontalspindel
Interasse mandrini orizz.	Distance between centers (horizontal spindles)	min./max.	50/130	Dist. entre centres mandrins horiz.	Achsenabstand der Horizontalspindel
Spostam. oscill. mandrino orizz.	Oscillating motion of horizontal spindle	min./max.	0/30	Déplacement oscillant mandrin horiz.	Oszillierende Bewegung der Horizontalspindel
Corsa trasversale mandrini orizzontali	Transversal stroke of horizontal spindles	mm.	150	Course transversale mandrins horiz.	Querhub der Horizontalspindel
Peso approssimativo	Weight approx.	Kg.	600	Poids environ	Gewicht rund
Dotazione standard	Standard equipment			Dotation standard	Standardausrüstung
Pompa di lubrificazione automatica per la catena	Pump for automatic chain lubrication			Pompe lubrification automatique chaîne	Pumpe zur automatischen ketten-schmierung
Chiavi di servizio	Set of wrenches			Clefs de service	Bedienungsschlüssel



me.sa

Strada Borrana, 35
47031 Serravalle REPUBBLICA DI SAN MARINO

from Italy
Tel. (0549) 900302
Fax (0549) 901491

from other countries
exit code + 378 + 900302
exit code + 378 + 901491

GT600